

# IAM ET WILLIAM **BATTLE D'ALBUMS DANS LES BACS CETTE SEMAINE P.9**



www.20minutes.fr

MARDI 23 AVRIL 2013 N° 2456

## ÉDITION FRANCE

**INSOLITE** 

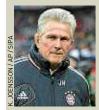


Le château de Versailles se décline en bougies et en parfums P.2

#### **TERRORISME**

Un projet d'attentat déjoué au Canada P.6

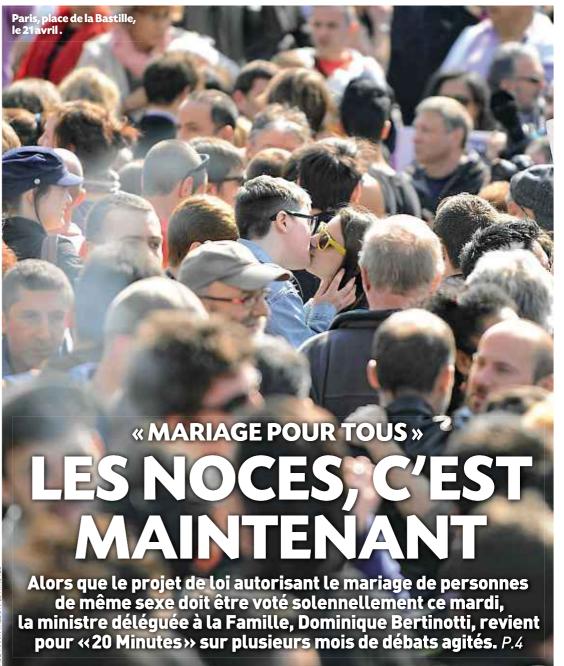




Heynckes, trop vieux pour le Bayern P.14

#### **SUR 20MINUTES.FR**

**Vous interviewez** le comédien Jules Sitruk, dès 16 h







# CETTE ADMIRATRICE DE VERSAILLES A EU DU NEZ

Elisabeth de Feydeau a deux passions : l'histoire et les parfums. Sous le seau Arty Fragrance, elle vient donc de créer des bougies olfactives qui s'inspirent des effluves de la cour de Versailles. Une note de figue, fruit préféré de Louis XIV, se dégage de « Potager royal ». Jasmin, iris, bergamote et musc se marient pour le « Rêve de la reine », qui transcrit le bouquet aux mille fleurs, fragrance de Marie Antoinette. « Certes,

les parfums à l'époque étaient destinés à cacher les mauvaises odeurs, mais on a créé au XVIIIe un raffinement reconnu dans le monde entier. Je ne reprends pas des recettes telles quelles, c'est plutôt une invitation à voyager dans un siècle fantasmé », explique-t-elle. Cette passionnée ouvrira fin avril une Cour des senteurs à Versailles, où le public découvrira l'histoire des parfums anciens.

À PARIS, OIHANA GABRIEL



Elisabeth de Feydeau et ses créations.

# Jude Law s'engage pour défendre les phoques

Jude Law préfère être à poil qu'en fourrure. L'acteur britannique a écrit à l'Organisation mondiale du commerce (OMC) pour lui demander d'appuyer la décision européenne d'interdire les importations de fourrure de phoque en provenance du Canada. Le comédien s'est associé à l'organisation de défense des animaux Peta pour réclamer le maintien de l'interdiction, espérant ainsi décourager le Canada de perpétuer la chasse au phoque.



### Des ultras fêtent l'anniversaire d'Hitler

Ambiance très particulière dans les stades en Bulgarie. Ce dimanche, lors de la rencontre entre le CSKA Sofia et le Slavia Sofia (2-1), des supporters du CSKA ont profité de la rencontre pour fêter l'anniversaire d'Adolf Hitler. Dans une des tribunes du stade, certains ultras ont déployé un drapeau nazi avant de scander le nom du dictateur.

# LA PETITE ANNONCE FLEURIT DANS SON JARDIN

« Cause décès, cherche dame pour vie commune 70-80 ans avec ou sans voiture. » C'est sur un panneau planté au bout de son jardin, à Libourne, près de Bordeaux, que Roger-Marc Grenier, 91 ans, passe son appel à l'aide. Depuis la mort de sa seconde femme, il y a six mois, ce nonagénaire est au bord de la dépression, apprend-on sur sudouest.fr. « Elle n'aura rien à faire à la maison. Si elle veut, elle pourra coucher là, elle aura son propre lit », explique-t-il.

# Hélène Ségara souffre d'un problème aux yeux

Leur demandant gentiment d'« éviter les flashs » lors d'un prochain concert, Hélène Ségara a récemment annoncé à ses fans Facebook qu'elle souffrait d'un problème aux yeux, ce qui la for-

çait à arborer des lunettes noires lors de ses prestations. Les messages de soutien n'ont pas tardé sur le réseau social.

## Des policiers condamnés à 156 ans de prison

Ce fut le plus grand massacre de l'histoire du Brésil. Le 2 octobre 1992, 111 prisonniers ont été exécutés par balles lors d'une mutinerie à Carandiru. Dimanche, un tribunal de São Paulo a condamné 23 policiers à 156 ans de prison pour le meurtre de 13 détenus. 53 autres policiers sont en attente de jugement.

#### En Afrique, un savon anti-malaria

25000 dollars : c'est le montant de la récompense que viennent de recevoir deux étudiants africains qui ont présenté leur invention lors d'un concours scientifique : un savon anti-malaria. Réalisé à base d'herbes, leur savon -dont la recette demeure secrète-pourrait s'avérer salvateur dans ce continent, qui concentre 90 % des décès liés à cette maladie, extrêmement meurtrière : elle avait fait 660000 victimes en 2010.

### UN RENDEZ-VOUS GALANT PAR JOUR, ÇA VOUS TENTE?

En Corée du Sud, une nouvelle application téléphonique révolutionne les sites de rencontres, écrit lepoint.fr. Son principe est simple: en se basant sur vos goûts et votre profil, elle vous propose tous les jours à midi et demi un rendezvous galant. Vous avez une demi-heure pour dire oui -et payer deux euros- ou laisser passer votre chance. L'application a déjà séduit un million d'abonnés.

# LAMÉTÉO

Au nord de la Loire, les nuages bas auront beaucoup de mal à se dissiper. La moitié sud sera favorisée puisque le soleil s'imposera franchement. Les températures seront en hausse, dans les moyennes de saison.





# 62 HEURES

C'EST LA DURÉE DE L'ÉMISSION QU'A ANIMÉ UN PRÉSENTATEUR NÉPALAIS, BATTANT AINSI UN RECORD DU MONDE.



#### C'EST TWEETÉ!

Tout Sur Woody Allen @ToutSurWoody

"Je ne crois pas en une vie future, mais je prendrai quand même un slip de rechange!" #WoodyAllen



## **Un triplé** pour fêter bébé

Trois buts pour sa troisième fille. Le scénario est sublime pour Jonathan Soriano, footballeur espagnol et attaquant de Salzbourg (1re division autrichienne), qui a assisté samedi à la naissance de sa petite Abril, avant de se rendre au stade, d'entrer en cours de jeu et d'inscrire un triplé contre Wolfsberg (6-2 score final). « C'est une journée incroyable pour moi, je ne vais pas l'oublier de sitôt », a-t-il confié à l'issue du match.

#### **ILFAIT FUIR** UN CROCODILE À **COUPS DE POING**

Un Français, qui travaille comme pêcheur en Australie, a échappé de peu à la mort dimanche après avoir été attrapé par la tête et emporté dans l'eau par un crocodile alors qu'il se trouvait dans un canot. Yoann Galeran, 29 ans, a boxé la tête du reptile jusqu'à ce que celui-ci renonce. Le pêcheur s'en est sorti avec deux plaies dans le dos et sur le cou.

## Jenifer déclare sa flamme à France Gall

Neuf mois à peine après L'Amour et moi, Jenifer reviendra dans les bacs le 3 juin avec un disque un peu particulier. Baptisé Ma déclaration, l'opus est un album hommage à France Gall. La coach de « The Voice » y reprendra les plus grandes chansons de l'artiste.



## La France en alerte allergies

Avec le retour des températures plus douces, les taux de pollens dans l'air ont explosé, selon le Réseau national de surveillance aérobiologique. Notamment la teneur dans l'air de pollens de bouleau, qui sont présents sur l'ensemble du territoire et provoquent un risque allergique élevé à très élevé. Pour connaître le risque allergique dans votre département pour chaque pollen rendez-vous sur www.pollens.fr/docs/vigilance.html.

## **Reese Witherspoon** passe par la case prison

Reese Witherspoon n'aurait pas dû s'énerver. Lors d'un contrôle de police en Géorgie (Sud des Etats-Unis), alors que son mari conduisait en état d'ivresse, l'actrice s'est agacée du



temps que prenait la vérification des papiers d'identité. « Vous savez qui je suis? Vous allez passer dans la presse nationale! », a-t-elle alors lancé aux agents de la circulation. Ces derniers, pas impressionnés pour un sou, ont alors coffré le couple, qui a rapidement été libéré.

## Braquage au fusil à pompe dans l'Essonne

Violent braquage à Evry (Essonne) lundi matin dans une bijouterie d'un centre commercial de la ville. Les cinq ou six braqueurs ont pu prendre la fuite avec leur butin: principalement des montres et des bijoux, pour un montant qui n'a pas été précisé. Selon une source policière, les malfaiteurs étaient cagoulés et armés d'un fusil à pompe et de battes de baseball.

#### LA PHRASE DU JOUR

«Le goût du pouvoir, je l'ai toujours, un peu émoussé quand même. J'en ai marre de prendre des coups. »

C'est le temps des confidences pour Alain Juppé. Le maire de Bordeaux, qui s'est récemment confié à l'écrivain Hervé Hamon pour le livre « Ceux d'en haut », avoue que son « goût du pouvoir » s'est « émoussé » au fil des « coups » pris durant sa carrière.



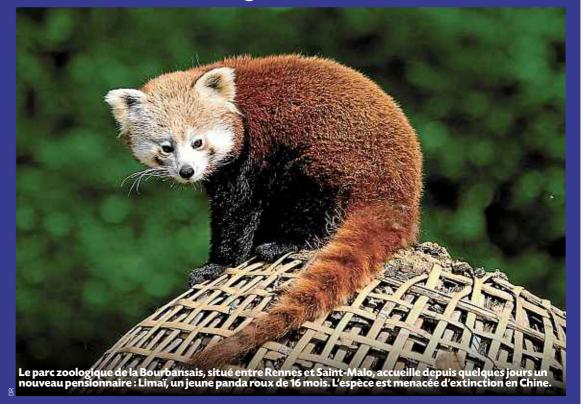
## LES BÊTES SE FAIT LA BELLE?

Mais où sont passées les sept vaches de cet agriculteur de Vaudigny (Meurtheet-Moselle)? L'Est Républicain rapporte que les bovins se sont évaporés dans la nature. L'éleveur, qui possède 190 têtes de bétail, est inquiet : ces vaches doivent être inséminées à l'automne, et l'avenir de son exploitation est en jeu. Annonce dans le journal, appel aux gendarmes, recours à un radiesthésiste : il a tout tenté pour retrouver ses bêtes manquant à l'appel. En vain, pour l'instant.

### Marseille, la pire ville pour faire du vélo

Et le prix du « Clou rouillé » revient à... Marseille! La Fédération des usagers de la bicyclette (FUB) vient de « récompenser » la cité phocéenne, qui serait donc la pire ville de France pour se déplacer à vélo. « Les très rares aménagements cyclables ne sont souvent réduits qu'à des coups de peinture sur le trottoir, dénonce la FUB. La ville continue à privilégier le tout-voiture, et les rares aménagements cyclables dont elle s'est dotée ne sont pas respectés. »





4 FRANCE MARDI 23 AVRIL 2013

**DOMINIQUE BERTINOTTI** La ministre s'exprime avant le vote de la loi sur le « mariage pour tous »

# « J'APPELLE AU CALME »

# PROPOS RECUEILLIS PAR FAUSTINE VINCENT

e projet de loi sur le « mariage pour tous » doit être définitivement voté ce mardi au Parlement. La ministre déléguée à la Famille, Dominique Bertinotti, qui a porté le texte avec la garde des Sceaux, Christiane Taubira, fait le bilan de ces mois de débats houleux.

#### Le texte doit être adopté ce mardi au terme d'un débat émaillé de dérapages verbaux et d'agressions homophobes. Etes-vous soulagée de clore ce chapitre?

Le temps de la conclusion et de l'apaisement est venu. Tous les arguments ont été entendus. Ces derniers jours ont été marqués par une recrudescence de propos et d'actes homophobes. Il est temps que cesse cette dérive et que le débat s'achève.

# Comment expliquez-vous le climat de violence autour du projet de loi?

Une partie de la droite se radicalise et n'hésite plus à se montrer à côté de l'extrême droite. On a entendu des mots comme « guerre civile », « sang », « coup d'Etat législatif », « putsch »... Les responsables politiques de l'opposition doivent faire attention aux mots employés, qui peuvent encourager la radicalisation de certains groupes et libérer la parole des homophobes. C'est inadmissible. J'appelle au calme.

#### « Il est temps que cesse cette dérive [homophobe] et que le débat s'achève. »

## Avec le recul, si c'était à refaire, que feriez-vous différemment?

Il fallait faire preuve de plus de pédagogie dès le début. Les craintes, qu'on a peut-être sous-estimées, ont prospéré faute d'une pédagogie ferme.

#### L'accélération du calendrier parlementaire n'a-t-elle pas été une erreur, accréditant l'idée que le gouvernement « passe en force »?

A partir du moment où un débat n'apporte plus rien de nouveau, mais au contraire suscite de la haine et de la violence, il faut savoir le terminer. Depuis



Dominique Bertinotti dit recevoir elle aussi des insultes depuis quinze jours.

quinze jours, je reçois moi aussi des insultes, ce que je n'avais pas auparavant. La PMA pour les lesbiennes doit être « abordée » dans le projet de loi sur la famille fin 2013. Vu la bronca face au « mariage pour tous », ce sujet ne risque-t-il pas d'être enterré? Chaque chose en son temps. Le Comité national d'éthique rendra un avis en octobre-novembre. François Hollande a dit qu'il le respecterait. L'important, c'est que son engagement présidentiel sur le mariage et l'adoption pour les couples homosexuels ait été respecté.

# La « Manif pour tous », un parti?



Frigide Barjot envisage de présenter des listes aux municipales de 2014.

La « Manif pour tous » compte « investir le terrain électoral dès les prochaines élections », selon sa chef de file, Frigide Barjot. Celle-ci a affirmé dimanche, dans un entretien au quotidien Corse-Matin, que son mouvement présenterait une liste aux élections municipales de 2014. Invitée lundi du Talk Orange-Le Figaro, elle a même suggéré l'idée de se présenter à Paris.

« Maintenir un élan vers une mutation politique est compliqué », commente Eddy Fougier, politologue et spécialiste des mouvements de contestation. Si les contours du « parti » de Frigide Barjot ne sont pas encore tracés, les « cibles » sont clairement désignées : « Nous allons présenter des candidats dans les villes dont les élus n'ont pas joué le jeu », a-t-elle indiqué. Pour Eddy Fougier, la « Manif pour tous » peut au mieux devenir un « groupe de pression ». L'autre « handicap » du mouvement est son hétérogénéité politique. Al'UMP, le député Hervé Mariton est clair. « La "Manif pour tous" n'a pas une approche de politique globale. Le mieux est d'intégrer nos listes ».

#### **■ DÉRAPAGES**

Dimanche, deux homosexuels se sont fait agresser à coups de pied à Nice par des hommes qui leur avaient lancé « Hey, les gays ». Lundi, Claude Bartolone, président de l'Assemblée nationale ainsi que la rédaction du *Figaro* ont reçu une lettre de menaces contenant de la poudre.

Retrouvez l'interview en intégralité et les dernières infos sur

#### **TRANSPARENCE**

# Copé renonce à son job d'avocat

Jean-François Copé a choisi. Pressé par des membres de son parti et critiqué par la gauche, le président de l'UMP a préféré abandonner son métier d'avocat d'affaires qu'il exerçait en parallèle de son mandat de parlementaire. « J'ai pris la décision de me consacrer maintenant exclusivement à ma famille politique et à mon pays, je vais donc cesser

mes fonctions d'avocat », a-t-il déclaré lundi sur RTL. Avec la loi sur la moralisation de la vie politique, l'exécutif envisage d'interdire aux parlementaires d'exercer certains métiers pour éviter tout conflit d'intérêts. Dans ce contexte, des fillonistes, notamment Laurent Wauquiez, avaient critiqué à demi-mot la double casquette de Copé.

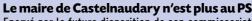
# SECONDES

#### **PROPOSITION**

#### Jean-Luc Mélenchon se voit bien Premier ministre

Virulent contre le PS, Jean-Luc Mélenchon se verrait pourtant bien à Matignon. « François Hollande avait une chance de faire quelque chose de bien, il l'a ratée. Il peut se rattraper... Il peut me nommer Premier ministre! », a-t-il lancé lundi sur Europe 1.





Enervé par la future disparition de son commissariat, le maire de Castelnaudary (Aude), Patrick Maugard, a rendu sa carte du PS. MARDI 23 AVRIL 2013 FRANCE 5

ÉDUCATION Les valeurs démocratiques seront inculquées aux élèves du CP à la terminale dès 2015

# LA MORALE LAÏQUE VA FAIRE ÉCOLE

**DELPHINE BANCAUD** 

l faut réaffirmer le vivre ensemble », a déclaré lundi le ministre de l'Education, Vincent Peillon, qui a confirmé que la morale laïque sera enseignée à l'école dès la rentrée 2015. Il s'agira de cours « dédiés », soit une heure par semaine en primaire et au collège et dix-huit heures par an au lycée. « La morale laïque, ce n'est pas la morale du ministre », a précisé Vincent Peillon, qui confiera dès l'automne prochain au Conseil national des programmes, une instance indépendante, le soin de définir le contenu de ces cours. « Tous les enseignants seront formés à pouvoir l'assurer et ceux qui le voudront le feront, a expliqué le ministre. Je ne veux pas que ce soit la chasse gardée des philosophes ou des historiens. » Cet enseignement devrait donner lieu à une évaluation, « par exemple lors du brevet des collèges ou sous forme de contrôle continu au bac », a-t-il précisé.

#### Apprendre à débattre

Des annonces plutôt bien accueillies car, pour le sociologue de l'éducation François Dubet, « l'école s'était trop désintéressée de ces questions-là. Or, dans une société plurielle comme la nôtre, il est important de redéfinir des valeurs qui font consensus, comme le respect de l'individu ou la solidarité. »



Tous les enseignants seront formés à cette nouvelle discipline, a annoncé Vincent Peillon.

Un avis partagé par Jean Bauberot, sociologue de la laïcité au CNRS: « Cet enseignement devrait aider les élèves à structurer leur pensée, à acquérir une vision critique de la société et à argumenter. »

Mais pour que ces cours soient utiles, François Dubet souligne

l'importance qu'ils ne s'apparentent pas à « un catéchisme laïque, déconnecté de l'expérience de vie des élèves, afin d'éviter une trop grande distorsion entre la théorie et la réalité ». D'où l'intérêt, selon Jean Bauberot, d'« équilibrer l'acquisition de connaissances avec de l'action et des débats, via des jeux de rôle par exemple ». Et même si ces cours de morale laïque « ne suffiront pas à endiguer les violences scolaires », selon François Dubet, ils pourraient contribuer à apaiser le climat scolaire dans certains établissements.

#### **LOISIRS**

# Un Airbus dans leur garage

Comment construire un Airbus A380 dans son garage? A Montardon (Pyrénées-Atlantiques), René Grocaut et son épouse Dominique sont en passe de réussir ce défi en mettant au point une maguette d'avion de 6 m de long, l'une des plus grandes du monde. « On a commencé il y a huit ans et il reste encore pas mal de travail... Si tout se passe bien, la maquette sera terminée à la fin de l'année 2013 et on fera les vols d'essai en 2014 », explique l'homme qui a reçu des journalistes de La République des Pyrénées venus filmer la bête. L'engin sera propulsé par quatre réacteurs fonctionnant au kérosène, d'environ 14 kg de poussée chacun. « Je pense qu'on pourra voler environ 15 minutes avec 20 litres de kérosène, à une vitesse comprise entre 200 et 250 km/h », poursuit le concepteur, mécanicien dans l'armée de l'air, qui a déjà dépensé 35 000 € pour ce bijou. Avant de prendre son envol, sa maquette au 1/12e qui pèse 100 kg devra recevoir une certification de la Direction générale de l'aviation civile (DGAC).

#### **FAITS DIVERS**

## Les deux frères vivaient à la cave

tiel des Pavillons-sous-Bois (Seine-Saint-Denis) que deux enfants de 10 et 12 ans ont vécu un calvaire. Après que l'aîné s'est rendu mercredi au commissariat de Bondy pour dénoncer les maltraitances qu'il subissait, les policiers ont découvert à la cave du modeste pavillon une pièce sans fenêtre ni lumière qui faisait office de chambre pour les deux jeunes frères. Leur père, plombier, et leur belle-mère ont été mis en examen pour violences sur mineur, défaut de soins et privation d'aliments. Ils ont été incarcérés. Les deux enfants, ainsi que le fils cadet de la belle-mère, qui ne semble pas avoir subi le même traitement, ont été pris en charge par l'aide sociale à l'enfance.

C'est dans un paisible quartier résiden-

#### Une famille signalée et suivie

« Les enfants jouaient tranquillement. Ils criaient parfois, mais comme tous les enfants de leur âge. Je croyais qu'ils jouaient. Je ne me serais jamais douté de tout cela », racontait lundi une voisine. Selon plusieurs sources, les maltraitances duraient depuis plusieurs années. La famille était suivie par un éducateur après plusieurs signalements

transmis par l'établissement scolaire des deux enfants. Mais visiblement, ce suivi n'a pas empêché, ni permis de détecter les agissements. « Une fois le signalement transmis au service compétent, des dysfonctionnements dans l'évaluation de la situation de l'enfant peuvent survenir », explique Laure Doucin, juriste à l'association l'Enfant bleu-Enfance maltraitée.



La maison où les enfants vivaient.



#### GAFFE

#### Une épreuve déjà publiée

L'une des épreuves d'un concours d'entrée commun à cinq écoles de commerce, passée par un millier d'étudiants, était disponible depuis quatre mois, avec son corrigé, dans les annales du concours en ligne, selon le site Marsactu.

#### PALACE

#### Les affaires du Crillon

L'hôtel Crillon, fermé pour rénovation, a vendu lundi aux enchères 2 000 des 17 000 bouteilles de sa cave pour un total de 300 000 €. Une bouteille de cognac a été adjugée 9100 €.

## **MARDI POLITIQUE**

A partir de 19 h 10 sur RFI, Christian Jacob, président du groupe UMP à l'Assemblée.





6 MONDE MARDI 23 AVRIL 2013

TERRORISME La police de Boston pense que les frères Tsarnaev préparaient d'autres attentats

# UN VOYAGE EN RUSSIE QUI INTRIGUE LE FBI

**VINCENT COLAS (AVEC REUTERS)** 

e pense personnellement qu'ils préparaient » d'autres attentats, a déclaré Ed Davis, le chef de la police de Boston, sur la chaîne CBS. Djokhar Tsarnaev, soupçonné d'avoir commis avec son frère Tamerlan le double attentat du marathon de Boston, le 15 avril, a repris conscience dimanche soir et a pu répondre aux questions des enquêteurs par écrit, selon plusieurs médias. Il a été formellement inculpé par la justice lundi.

lan a eu des contacts avec la guérilla, mais ce voyage, qui s'ajoute à l'avertissement de la Russie à son sujet et au fait qu'il a été entendu en 2011 par le FBI, a soulevé de nombreuses interrogations. Par ailleurs, les premières obsèques des victimes ont eu lieu lundi. Krystle Campbell, 29 ans, a été honorée à l'église Saint-Joseph de Medford. Les funérailles de Lu Lingzi, une étudiante chinoise, étaient prévues dans la journée. Aucune date n'a, pour le moment, été arrêtée pour celles de la plus jeune victime, Martin Richard, 8 ans. ■



Blessé, Djokhar Tsarnaev (ici vers 2010) a repris conscience dimanche soir.

#### Hospitalisé dans un état grave

Blessé à la gorge, à la langue et à une jambe, le jeune homme de 19 ans d'origine tchétchène est toujours hospitalisé dans un état grave, deux jours après son arrestation. Le FBI cherche notamment à en savoir davantage sur le voyage que son frère, Tamerlan, a effectué en 2012 en Russie, afin de déterminer s'ils ont été influencés ou aidés par des extrémistes tchétchènes. On ignore si Tamer-

# Un attentat ferroviaire déjoué entre Toronto et New York

Les deux hommes arrêtés n'auraient aucun lien avec les attentats de Boston, mais ils auraient, eux aussi, pu faire un grand nombre de victimes. La gendarmerie royale du Canada (GRC) et les services de renseignements ont arrêté, lundi, deux terroristes présumés. Selon des médias nord-américains, ils auraient

tenté d'organiser un attentat visant un train de passagers reliant la région de Toronto à New York, aux Etats-Unis. « Si le plan avait été mis à exécution, plusieurs innocents auraient été blessés ou tués », a déclaré la GRC lors d'une conférence de presse. Les deux individus, Chiheb Esseghaier, 30 ans,

arrêté dans la région de Montréal, et Raed Jaser, 25 ans, interpellé dans celle de Toronto, seraient liés à Al-Qaida. Ils devraient comparaître ce mardi. C'est une force spéciale internationale qui a permis de suivre les suspects pendant plus d'un an et de procéder à leur arrestation lundi.

# SECONDES

#### **COMORES**

#### Une tentative de coup d'Etat avortée

Les autorités comoriennes ont arrêté une dizaine de personnes soupçonnées d'avoir planifié un coup d'Etat. Le fils de l'ancien président Ahmed Abdallah Abderemane fait partie des détenus.

#### **SYRIE**

#### Entre 100 et 500 morts en une semaine

Selon l'opposition, entre 100 et 500 Syriens ont été tués en près d'une semaine d'offensive des forces loyales au président Bachar al-Assad dans un quartier périphérique de Damas.

# r.

#### **OPÉRATION SERVAL**

## L'armée malienne mise en doute

Lundi soir à Paris, les députés de l'Assemblée nationale ont voté sans surprise la prolongation de l'opération Serval par 342 voix (0 voix contre). Entamée le 11 janvier, l'intervention au Mali a mobilisé 4 500 soldats au plus fort des combats. Depuis le début du désengagement mi-avril, 500 soldats sont déjà rentrés en France. L'objectif fixé par François Hollande est de ramener le contingent français au Mali à 2 000 hommes en juillet et à un millier à la fin 2013. « Aujourd'hui, les progrès réalisés sur le terrain nous permettent d'entrer dans la dernière

phase de l'opération Serval. Le moment est bientôt venu, en effet, de passer le relais à nos amis Africains », a lancé le Premier ministre, Jean-Marc Ayrault, à l'Assemblée, lundi, alors qu'un colonel français, en mission au Mali, doute des capacités de l'armée malienne. « C'est une armée qui vit au jour le jour. Nous avons aussi constaté un manque évident de formation. Au Mali, il n'y a pas d'école d'application pour se spécialiser dans la transmission, l'artillerie, l'infanterie ou la cavalerie », décrit Bruno Heluin, de la 9º brigade d'infanterie de marine.

## LA PHOTO > Fusée très privée

La société privée Orbital Sciences Corp, chargée par la Nasa d'amener du fret sur l'ISS, a réussi le premier lancement de sa fusée Antares en Virginie.



MARDI 23 AVRIL 2013 SANTÉ 7

IDÉES REÇUES La théorie de la restriction calorique a été remise en cause

# MANGER MOINS NE FAIT PAS VIVRE PLUS LONGTEMPS

es spécialistes du vieillissement s'intéressent depuis longtemps aux habitants d'Okinawa, une île japonaise qui se distingue par son nombre record de centenaires. L'Académie des sciences de New York a fini par avancer l'hypothèse que le faible apport calorique de l'alimentation de ces Japonais – petites quantités de nourriture, régime poissonneux, peu de viande et beaucoup de végétaux (fruits, légumes, céréales) – était certainement responsable de leur impressionnante longévité.

#### L'obésité, elle, réduit la longévité

Testée en laboratoire, cette théorie dite de la « restriction calorique » a été remise en cause en 2009. En effet, seul un tiers des souris soumises à une restriction alimentaire a vu sa longévité s'accroître. Pour un autre tiers, aucune évolution n'a été observée et, plus inquiétant, pour le dernier tiers, les chercheurs ont observé une durée de vie réduite.

A contrario, il est avéré que l'obésité est



La salade est faible en calories.

un facteur qui diminue la longévité. Ainsi, si on ne peut pas vivre plus longtemps en mangeant moins, on peut en revanche vivre plus longtemps en mangeant mieux. 

S.L. (LA RECHERCHE)

#### **■ PARTENARIAT**

La Recherche, en collaboration avec la presse quotidienne régionale et en partenariat avec 20 Minutes, présente le premier numéro des « Dossiers santé ». Objectif: apporter informations et conseils sur ce qui nous intéresse au plus haut point : notre santé. Des réponses claires aux questions que chacun se pose, validées par des médecins et des scientifiques, agrémentées de schémas quand c'est nécessaire. Actuellement vendu en kiosque au prix de 5.90 €. ce quide est à lire en famille et à conserver.



#### **PALUDISME**

#### Un savon miraculeux

Deux étudiants de l'Institut international d'ingénierie de l'eau et de l'environnement au Burkina Faso ont remporté le premier prix du concours Global Social Venture Competition (GSVC) grâce à leur invention: le Faso Soap, un savon antimoustiques qui offre l'espoir de réduire efficacement la propagation du paludisme en Afrique. Fabriqué avec des produits locaux, ce savon repousserait les moustiques et tuerait les larves dans les eaux stagnantes.

## TABAC Des ventes en baisse

Le marché des cigarettes a enregistré, pour la première fois depuis les années 2003-2004, une baisse de 2,50 % en valeur au premier trimestre 2013 (- 8,6 % en volume) par rapport à la même période de 2012, selon des chiffres publiés par Altadis Distribution France (Imperial Tobacco).



8 ÉCONOMIE MARDI 23 AVRIL 2013

SONDAGE Près des deux tiers des Français se préparent à réduire leur consommation en 2013

# LA CRISE ATTAQUE LES PORTE-MONNAIES

#### **CLAIRE PLANCHARD**

a consommation, traditionnel moteur de l'économie française, est len danger. C'est l'alerte lancée lundi dans un sondage\* réalisé par le magazine 60 millions de consommateurs » et l'institut Mediaprism. Près de huit Français sur dix estiment en effet que leur pouvoir d'achat a baissé en 2012 et 77 % anticipent une baisse en 2013. En tête des postes de dépenses les plus pénalisants, 85,6 % citent l'énergie, devant l'alimentation (72,9 %), la fiscalité (71.6 %) et l'auto-moto carburant (69,5 %). Un ressenti amplifié par rapport à la réalité des chiffres (le pouvoir d'achat a reculé de 0,4 % en 2012, selon l'Insee), mais qui a eu un impact négatif sur la consommation de plus de trois Français sur quatre.

#### « On a passé un cap »

« Aujourd'hui, 66 % déclarent être dans une situation financière délicate, 42 % avoir supprimé certaines dépenses et se priver plus qu'avant, et 25 % avoir de plus en plus de difficultés à joindre les deux



La moitié des Français sondés avouent avoir réduit leur budget alimentation.

bouts », résume Laurence Billot-David, directrice du pôle études de Mediaprism. Plus inquiétant encore : après avoir puisé dans leur épargne (53 %) et rogné sur les postes de dépenses « non essentiels » (loisirs, vacances, etc.), la moitié d'entre eux avoue avoir réduit leur budget alimentation en 2012.

« On a passé un cap: plus de Français envisagent de réduire leurs dépenses en 2013 », note Thomas Laurenceau, rédacteur en chef de 60 millions de consommateurs. « Ce qui nous alerte aussi, c'est l'aggravation de la fracture en fonction des revenus, ajoute-t-il, avec d'un côté, ceux qui, avec 3 000 € mensuels, ont

#### **■ ARBITRAGES**

En 2013, prêter attention aux gestes de la vie quotidienne (63,9 %) et comparer les prix (61,4 %) seront les stratégies privilégiées par les Français, juste avant le report de certains achats (58,8 %) et la baisse globale des dépenses (58,4 %). Parmi les postes les plus facilement rognés, loisirs (66 %) et habillement (65 %) sont talonnés par beauté et soins (59.1 %), auto/carburant (49.8 %) et alimentation (39.6 %). A l'inverse, 60 % veulent préserver leur budget santé et logement.

encore des marges de manœuvre et ceux qui, avec moins de 1 500 €, ont dû dans un cas sur trois réduire leurs dépenses de santé l'an passé. » ■

\* Sondage réalisé en ligne du 15 au 25 février 2013 sur Internet auprès d'un panel représentatif de 1 332 personnes, selon la méthode des quotas.

# 20

## SECONDES

#### GDF SUEZ 4 000 emplois menacés?

La CGT a rapporté lundi que GDF Suez prévoyait de supprimer plus de 4 000 emplois sur trois ans. Le groupe a répondu que ses effectifs devraient rester quasi stables. « Il n'y a absolument pas de plans sociaux. »

#### INDUSTRIE

#### Thales investit en France

Le groupe Thales projette d'investir 200 millions d'euros dans un campus industriel à Mérignac, près de Bordeaux, pour y regrouper ses deux principaux sites de Gironde.

#### FΔU

## La surconsommation, source inépuisable de litiges

## Une facture d'eau qui explose à cause d'une fuite sur une canalisation enter-

rée ou d'un écoulement au niveau d'un robinet : voilà le cauchemar de tout consommateur. Et le premier motif de saisine, relevé en 2012 par la Médiation de l'eau, l'association chargée depuis 2009 de proposer un règlement amiable des litiges entre consommateurs et services d'eau et d'assainissement.

#### 1200 € remboursés en moyenne

« La contestation de factures dues à une surconsommation a représenté 90 à 95 % des causes de litiges en 2012 avec des montants contestés qui ont atteint jusqu'à 20000 € », souligne Marc Censi, le médiateur de l'eau. « Dans 85 % des litiges instruits, l'intervention du média-



Les fuites peuvent coûter très cher.

teur met fin au désaccord et la somme moyenne de remboursement obtenu par les consommateurs après l'avis du médiateur est de 1200 € », précise le rapport d'activité 2012, dévoilé en avantpremière par 20 Minutes.

Une efficacité qui a contribué au succès de la Médiation l'an dernier, parallèlement à la mise en place d'une procédure d'information et de saisine en ligne: en 2012, le nombre de recours a grimpé de 22,5 %. Mais avec seulement 312 dossiers recevables sur 1058 déposés (+ 44 %), l'« effort pédagogique » doit être poursuivi, admet Marc Censi. « D'autant que, bien souvent, ajoutet-il, expliquer comment la réglementation fonctionne suffit à mettre fin au conflit. »





Le groupe marseillais IAM est de retour avec l'album Arts martiens.

## **DANCELEMIA** Deux albums rap très attendus

# IAM OU WILL.I.AM, LE MATCH

#### **BENJAMIN CHAPON**

utre leurs noms étrangement proches, IAM et Will.i.am ont en commun de sortir cette semaine un nouvel album. La comparaison s'arrête là, sauf pour 20 Minutes.

West Coast-East Coast. Pour mixer l'album Arts martiens, IAM est allé à New York, où il a aussi tourné le clip de « Notre Dame veille », chanson hommage à Marseille. Pire, pour la prochaine Fête de la musique, ils donneront un concert gratuit à Central Park. Will.i.am, lui, ne jure que par la côte ouest et particulièrement le studio

ne jure que par la côte ouest et particulièrement le studio Record Plant à Los Angeles. « On y croise aussi bien Rihanna, David Guetta, Lady Gaga, Myley Cyrus, Chris Brown... Ça permet de collaborer avec tous ces artistes. » Un phalanstère d'où coule une dance tièdasse et interchangeable.

#### Laisse pas traîner ton fils.

Toujours aussi préoccuppé par l'avenir des minots, surtout depuis qu'ils sont papas, IAM contineu à rapper les dangers des dérives de l'éducation. Will.i.am est également très investi dans l'éducation des enfants. Ceui qui serait devenu « chimiste ou mathématicien » si le virus de la musique ne l'avait pas terrassé, veut encourager les enfants à devenir ingénieurs. « S'ils deviennent tous

artistes, sportifs ou top-models, qui va construire les ponts et inventer l'énergie propre du futur ? »

L'effet de groupe. Akhenaton et Shurik'n ont connu de brillantes carrières hors d'IAM et reviennent avec joie dans le giron d'un groupe qui est « l'un des rares, dans le rap, à fonctionner comme un groupe de rock. Notre amitié nous

> fait durer. On en est fier. » Alors que Will.i.am tente l'aventure solo pour la deuxième fois, en dehors des Black Eyed Peas. Aujourd'hui, il a un regard

amusé sur le star-system: « Depuis que je suis riche, on m'offre tout gratuitement, alors que quand j'étais pauvre, je devais tout payer. »

**)** Le passé présent.

Avec vingt ans de carrière, IAM a écrit l'histoire du rap français populaire à coups de tubes et de Victoires en pagaille. S'ils ne rappent plus « comme des ados », ils ne font pas table rase du passé. Leurs textes fourmillent de référence et de rappels à la légende IAM. De son côté, Will.i.am explique : « Ce disque compile toutes mes expériences musicales passées. C'était mon rêve. Et réaliser ses rêves, c'est ca le vrai succès. »

Will.i.am sort un album solo, #WillPower.





## 10 TV-MÉDIAS



La correspondante de Radio France aux Etats-Unis, ici au Nouveau-Mexique.

**FABIENNE SINTES** Elle raconte les Etats-Unis

# « IL FAUT SORTIR DES CARICATURES »

PROPOS RECUEILLIS PAR ALICE COFFIN

es derniers jours, actualité oblige, on entend beaucoup Fabienne Sintes sur les différentes antennes de Radio France. La correspondante du groupe aux Etats-Unis raconte à 20 Minutes comment elle travaille et ce que Twitter a changé dans son métier.

#### Même hors actualité brûlante, on vous entend beaucoup sur les ondes. Est-ce un signe que les Français sont fans des Etats-Unis?

Il y a un regain d'intérêt depuis Obama. Sans compter les réseaux sociaux, qui permettent de davantage suivre cette actualité. Du coup, je ne fais pas du tout mon métier comme mon prédécesseur, même si l'enjeu reste le même.

#### C'est-à-dire ?

Les gens sont imbibés de culture américaine et du coup, ils croient tout savoir. Il faut sortir des caricatures. Non, les

Américains ne sont pas ignorants, énormes et « des imbéciles qui veulent être armés »

#### Vous êtes très active sur Twitter. Est-ce que cela a changé votre manière de travailler?

Beaucoup. J'ai des « followers » qui ne sont pas mes auditeurs. On me dit : « Oh, je vous ai entendue sur France Info! », comme si c'était surprenant! Un follower m'a demandé de lui expliquer plus clairement l'affaire des poseurs de bombes de Boston. Je lui ai dit d'écouter l'antenne à 13 h.

#### C'est avec l'affaire DSK que les gens ont pris l'habitude de suivre les correspondants des médias aux Etats-Unis sur Twitter, non?

Clairement. En France, beaucoup de gens ont découvert Twitter à cette occasion. Et puis, pour moi et d'autres, c'est la première fois qu'on s'est mis à faire des reportages à coups de tweets. Twitter est un excellent endroit pour expliquer plus de choses, et continuer à tordre le cou aux idées reçues!

# 20 SECONDES

#### DÉCÈS Un noyé dans la version chinoise de « Splash »

Peng, 18 ans, l'un des assistants dans la version chinoise de « Splash », s'est noyé pendant l'entraînement le 19 avril, a annoncé Zhejiang Television.

#### aujourd'hui sur





Vous interviewez l'acteur Jules Sitruk, à l'occasion de la sortie de Bob et les Sex-Pistaches

aujourd'hui à partir de **16 h**. Envoyez vos questions à **reporter-mobile@20minutes.fr**.





## france 2



## **CANAL+**





**20.50** Série



## Les Experts

«Le cerveau de la bande». (USA, 2011). Avec Ted Danson, Wallace Langham, Marg Helgenberger.

Les experts sont appelés pour un accident de voiture. Ils découvrent trois cadavres et un cerveau humain.

21.35 Les Experts

23.20 Série (2 épisodes).
Confessions intimes
Magazine.

20.45 Humour



#### On n'demande qu'à en rire

Présenté par Laurent Ruquier. Invités : Michèle Bernier, Catherine Barma, Jean-Marie Bigard, Jérémy Michalak.

Laurent Ruquier repère les nouveaux talents comiques.

23.45 Nos années 90 : les tempêtueuses Documentaire.

Documentaire. **01.05 Journal de la nuit** 

**20.45** Téléfilm



#### Meurtres à Saint-Malo

Réalisation : Lionel Bailliu (Fr., 2012). 1h30. Avec Louise Monot, Bruno Solo, Swann Arlaud.

Un cadavre est découvert sur la plage de Saint-Malo : une histoire de piraterie ?

22.20 Grand Soir 3
23.20 Maigret : Mon ami
Maigret

Téléfilm (Fr., 2000).

20.45 Football



## Bayern Munich / FC Barcelone

Ligue des champions. Demi-finale aller. En direct.

Les Allemands, finalistes en 2012, ont un effectif solide. Les Espagnols, eux, s'appuieront sur un jeu offensif.

22.50 Un vrai sport de gonzesses Documentaire.

23.40 Disparue Co Thriller.

**20.50** Docu



#### Océans poubelles Réalisé par Thomas Reut-

ter, Manfred Ladwig (All., 2013). Les réalisateurs traquent des

Les realisateurs traquent des déchets nucléaires engloutis, guidés par un militant écologiste, et recueillent des témoignages.

21.45 Arctique, cimetière atomique Docu.
22.10 Que vive la mer

**22.10** Que vive la mer Morte! Docu.

**20.50** Film



#### Iron Man

Action de Jon Favreau (USA, 2008). 2h05. Avec Robert Downey Jr, Gwyneth Paltrow.

Un marchand d'armes très inventif fabrique une armure qui lui confère des pouvoirs surhumains.

23.00 XIII : Le jour du soleil noir Téléfilm (USA, 2008). Avec R. Downey Jr.

#### FRANCE 4

#### 20.45 Le Destin de Lady Di

Documentaire. Le 31 août 1997, Lady Di décède à Paris dans un accident. 21.30 William et Kate : les secrets d'une naissance royale Docu.

#### FRANCE 5

20.40 Enquête de santé

Magazine. Présenté par Michel Cymes, Marina Carrère d'Encausse. «Tutelles : protection ou privation ?» 22.20 C dans l'air Magazine.

#### W9

#### 20.50 La Belle et ses princes presque charmants

Divertissement. Nelly révèle son véritable visage. **22.20 Sex and the City** Série (6 épisodes).

#### TMC

#### 20.50 90' Enquêtes

Magazine. Présenté par Carole Rousseau. « Dans les coulisses du discount ».

22.30 90' Enquêtes

Magazine. «Les dessous de la guerre des prix».

#### **D**8

# 20.50 Touche pas à mon poste! Spéciale Patrick Bruel

Divertissement. Présenté par Cyril Hanouna. **00.30 Bayern Munich / FC Barcelonne** Football.

#### NRJ 12

## 20.50 Treize à

Comédie de Shawn Levy (USA, 2003). Avec **Steve Martin**.

22.35 Y a-t-il enfin un pilote dans l'avion ?

# Découvrez , le journal augmenté ,

# Comment ça marche?



Repérez le picto ci-dessus dans votre journal et ouvrez l'appli 20 Minutes



Sélectionnez <u>la pieto</u> dans l'appli 20 Minutes





Positionnez votre smartphone sur la photo

\* Vérifiez que vous disposez de la dernière mise à jour

12 PAUSE MARDI 23 AVRIL 2013

## **HOROSCOPE**

🥬 Bélier d<u>u 21 mars au 20 avril</u>

Vous misez sur l'action tout en jouant la carte de la prudence. Cela vous aide à avancer dans le temps.

Taureau du 21 avril au 21 mai Les astres vous invitent à ne pas trop

en dire aujourd'hui. Suivez ce conseil cela vous évitera tout dérapage.

# Gémeaux du 22 mai au 21 juin En surface, vous ne laissez rien

transparaître de votre humeur et de vos émotions. Intérieurement, ca bout.

Cancer du 22 juin au 22 juillet 🔪 Vous n'avez pas de temps à consacrer à vos loisirs. Vous serez content de retrouver votre lit au plus vite.

Lion du 23 juillet au 23 août

Vous avez besoin de vous sentir impliqué dans les projets et vous souffrez de vous sentir à l'écart.

Vierge du 24 août au 23 septembre

Tout se passe à merveille, mais vous gardez une petite part d'anxiété que vous ne parvenez pas à dissiper.

Balance du 24 sept. au 23 octobre
Il existe un décalage entre vos actions et vos désirs. Vous réussissez sans forcément vous en réjouir.

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov. Vous préférez rester dans le mouvement. Cela vous évite d'aborder des questions affectives trop délicates.

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Vous restez concentré sur vos projets, en évitant de divulguer les moyens utilisés pour les atteindre.

Capricorne du 22 déc. au 20 janvier Vous avez l'art de bien vous entourer pour trouver des personnes capables de vous relayer dans vos projets.

Verseau du 21 janvier au 18 février Parfois, il vaut mieux essayer d'arrondir les angles pour préserver le dialogue et éviter des malentendus.

Poissons du 19 février au 20 mars

La roue tourne en votre faveur. Grâce à ces bonnes nouvelles, votre horizon s'élargit. Vous voyez loin.



# MOTS FLÉCHÉS N°2463 \_\_\_\_\_\_Force 4

				,							
DÛ AU TEMPS	▼	DISPUTE	_	CHARGE D'ÂME	₩	CANCA-	₩	AFFRAN- CHI	<b>├</b> ▼	FORCE À ÉCO-	₩
DIVAGA-		CENTRE CULTU-		UN VRAI		NER .		GRAVE		NOMISER	
TION		REL		POISON		GONDOLÉ		DÉFAUT		CLAMEUR	
		▼		▼		▼		▼		▼	
FÉCOND	<b>-</b>										
CONDUI-											
SIS											
▶						NE PAS MARQUER					
						DE BUT					
DIEUX											
DU NORD	<b>&gt;</b>				MET LES	L				POUR	
COUPE					VOILES					SAUVER SA PEAU	
COURT						L					
			V	OUS ÉTES I	ES			SC 178	C'EST UN LENT	▶ *	
				ECTEU	RS DE	20 MII	NUTES	22 22	SENS DU		
			.02	-					VENT		
COW-GIRL	<b>&gt;</b>		-							!	<u> </u>
BECQUE- REL SYM-			-4	W Lu	D	ARTIC	IDET	ALIV		į	: :
BOLISÉ										!	!
		FAUTE		10		NOUÊTES	et aux d	EBATS	IL SE		GRAND
▶		SUR LE							REMONTE EN UN		SPÉCIA- LISTE DE
		TERRAIN	-		_				ÉCLAIR		LA ROUE
L'EUROPE		V		SCRIVE							V
EN BREF			P	ANE	20N	HMU'	TES F	D	<b> </b>		
BLÉ NIPPON				re plus bel							
			LIVRE	ic pius oc	BOSSELÉ	O II ROLLING	O11, G.0411	rous:	COULÉE		
<b> </b>			PIEUX	▼		▼	OCÉA-	▼	DE LAVE	<b>&gt;</b>	
			FERME UN ŒIL		LAISSA UN VIDE		NIEN		À HAWAÏ PRÊTRE		
	CDOC		UN WEIL		OIT VIDE	-			FREIRE		
COMPA-	GROS PORTEUR		,		'		i !		,		
GNON DE BACCHUS	DE FRET						! !				
	RUDE					-	010		<b> </b>	-	
	•						OUVERT À TOUS				
							CLÉ DU				
							POUVOIR				
ÉPHÉ-	<b>•</b>						▼		T A	F P	B E E
MÈRE BIEN									UI	T I N E	R A N T
GARNIE									F R E L		E M I R S E R A
									ZIP	SOLUTION	D
▶					VILLE EN RUINE	<b>•</b>			N I F E R	DE LA	0 D E
					ROINE				D I E	RILLE N° 24	A R C D E 0
									TSA	R A P	E R C U
PLUS			MAUVE						F A P	U I S S N S	A N T S
PAREIL			ROSÉ						LIN	E P I C	E
		<u> </u>				<u> </u>			E T C	I R I	S

SUDOKU N°1632

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 nar 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1631											
2	8	3	4	9	6	7	5	1	ı		
4	9	5	7	1	3	2	8	6	l		
1	6	7	2	8	5	4	3	9	ı		
7	4	1	3	6	2	5	9	8	ı		
6	2	9	5	4	8	1	7	3	ı		
3	5	8	1	7	9	6	2	4	ı		
8	1	2	6	3	7	9	4	5	ı		
5	3	6	9	2	4	8	1	7	l		
9	7	4	8	5	1	3	6	2	ı		

(Audipresse ONE 2012, LNM 15+) 50-52, bd Haussmann, CS 10300 75427 Paris Cedex 09 **Tél.**: 01 53 26 65 65 **Fax**: 01 53 26 65 10 Fax rédaction: 01 53 26 65 68 E-mail: info@20minutes.fr Edité par 20 Minutes France, SAS au capital

de 5 743 392 €, RCS Paris 438 049 843 Actionnaires: Sofiouest, Spir Communication,

« 20 Minutes », 4 353 000 lecteurs, 1er quotidien français

Schibsted Print Media AS Président, directeur de la publication : Olivier Bonsart

Directeur de la rédaction : Acacio Pereira Directeur général adjoint en charge des revenus :

Renaud Grand-Clément Directeur général adjoint print : Frédéric Lecarme Rédacteur en chef magazine : Laurent Bainier

Directrice du marketing et de la communication : Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings

Directrice administrative et financière : Magali Aldon Impression: Maury, Sego, IPS, Weiss Drück, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Drück, RotoGaronne



Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20 minutes.fr MARDI 23 AVRIL 2013 SPORTS 13

FOOTBALL Le PSG est bien parti pour dominer longtemps la Ligue 1

# L'HÉGÉMONIE PARISIENNE FAIT-ELLE BÂILLER D'ENNUI?

#### ANTOINE MAES

l reste cinq matchs de Ligue 1, et la question n'est déjà plus de savoir si le PSG sera champion, mais plutôt quand. Sur une saison, le record de points de Lyon en 2006 (84 points) est encore accessible, mais il faudrait pour cela que les hommes de Carlo Ancelotti remportent leurs cinq dernières rencontres pour atteindre les 85 points. Pas sûr que ce soit le genre de défi à tenir en haleine la France entière, même si la lutte pour la Ligue des champions et pour le maintien est, elle, bien vivace.

#### « Dans les saisons à venir, tout le monde va lutter pour la deuxième place. »

#### L'entraîneur marseillais, Elie Baup

Surtout quand le titre parisien est, sinon prévu, du moins annoncé depuis des mois. A tel point que même les rivaux des Parisiens ne se font plus vraiment de films. « Dans les saisons à venir, tout le monde va lutter pour la deuxième place, assure Elie Baup, l'entraîneur de l'OM. On veut retarder au maximum l'échéance pour qu'il y ait une forme de suspense, de compétitivité jusqu'au bout dans le championnat. » A l'écouter, l'avenir de la Ligue 1 ressemble au championnat d'Ecosse, où sans les Rangers, le Celtic Glasgow vient d'être titré à trois journées de la fin avec 15 points d'avance.



Zlatan Ibrahimovic et le PSG, ici contre Nice, écrasent la Ligue 1.

Mais si le spectateur peut être frustré par un scénario aussi prévisible, les audiences télé n'en pâtissent pas pour autant. « Grâce à notre offre basée sur les premiers choix, grâce aussi au buzz organisé autour du PSG, on est à + 20 % par rapport à la saison passée », explique Cyril Linette, le directeur des sports de Canal+.

Même la perspective d'un très long

règne des Parisiens ne l'effraie pas : « On a connu une époque où Lyon a gagné sept fois de suite, et parfois des saisons où, à la trêve, ils avaient déjà fait la différence. Je n'ai pas le souvenir qu'on en ait particulièrement souffert. Et d'abord le titre n'est pas encore acquis, et tant que ce sera le cas, on continuera à diffuser les matchs du PSG sur notre antenne. »

#### **■ POLÉMIQUE AUTOUR DU DERBY OL-ASSE**

Dimanche, Canal+ va diffuser Evian TG-PSG à 21 h, et le derby entre Lyon et Saint-Etienne sera relégué à 14 h. Une décision qui énerve le président de l'OL, Jean-Michel Aulas. « C'est comme si être sur Canal n'était pas suffisant. Il faut l'être en plus à 21 h, lui répond Cyril Linette. On a créé une case qui est quasiment la grand-messe du sport français. »

# 20 SECONDES

#### **FOOTBALL**

#### Jean Fernandez va rejoindre Montpellier

Louis Nicollin avait fait semblant de maintenir le suspense quant au futur entraîneur de Montpellier la saison prochaine, dimanche sur le plateau du « CFC ». Mais c'est bien Jean Fernandez qui a été choisi pour remplacer René Girard, comme l'a révélé lundi le président héraultais à L'Equipe.

#### RUGBY Fin de saison pour Vincent Clerc

L'ailier toulousain et de l'équipe de France, blessé au genou droit, a annoncé lundi sur Twitter qu'il lui sera impossible de rejouer cette saison. L'indisponibilité de Vincent Clerc, au-delà de pénaliser Toulouse, est également une mauvaise nouvelle pour le XV de France, qui doit disputer en juin une tournée en Nouvelle-Zélande.

#### **TENNIS**

#### Federer double Murray

Sans avoir joué à Monte-Carlo, le Suisse Roger Federer a repris la deuxième place mondiale à Andy Murray pour seulement dix points, selon le nouveau classement de l'ATP établi lundi. La première place est toujours occupée par le Serbe Novak Djokovic.

#### Rufin à la trappe

Le Français Guillaume Rufin a été battu lundi au premier tour du tournoi ATP de Barcelone par l'Italien Paulo Lorenzi (6-4, 6-2).



14 SPORTS MARDI 23 AVRIL 2013

LIGUE DES CHAMPIONS Le Bayern, pourtant brillant cette saison, ne gardera pas son entraîneur

# JUPP HEYNCKES, TROP VIEUX POUR DURER

**ROMAIN BAHEUX** 

on, Jupp Heynckes n'a pas besoin d'aide pour affronter le Barça ce mardi en Ligue des champions. Même pas de Pep Guardiola, ancien gourou des Catalans et successeur du technicien allemand à la tête du Bayern Munich la saison prochaine. « Je n'ai jamais demandé de conseil à personne, respectez mon travail », s'était-il offusqué lors du tirage au sort du dernier carré de la Ligue des champions.

Quand on assure le titre de champion début avril et qu'on donne une leçon à la Juventus Turin en quart de finale de la C1, on accepte moins bien la critique. De fait, il est devenu difficile de nier les qualités de technicien d'Heynckes, encore méconnu de ce côté du Rhin.

« C'est surprenant, car c'est vraiment un très bon entraîneur, souligne Valérien Ismaël, ancien défenseur du Bayern Munich. Malgré son âge, il est tout à fait capable de gérer un groupe de très jeunes joueurs. »

#### Pas assez vendeur

Sa date de naissance est justement le problème. A bientôt 68 ans. Hevnckes a le défaut de ne pas incarner l'avenir du club bavarois, qui l'a poussé vers la retraite. En cadeau de consolation, les dirigeants munichois lui ont proposé une reconversion au sein de l'organigramme du club. Une offre sèchement rejetée par l'intéressé, qui a toujours eu une relation tumultueuse avec le Bayern Munich. Pas assez populaire, pas assez vendeur, trop âgé... Heynckes n'aura jamais été cet entraîneur dont rêvent les dirigeants bavarois.

Depuis un an, il a pourtant fait du Bayern une machine implacable. « Les deux titres de champion de Dortmund leur ont foutules boules, ils ont faim de titres. Heynckes a amélioré la défense du Bayern en amenant des joueurs comme Ribéry et Robben à participer au pressing », poursuit Ismaël. « C'est en grande partie grâce à lui si nous avons autant gagné et ce n'est pas fini. Nous voulons bien terminer avant qu'il ne parte », insiste le milieu de terrain Javi Martinez dans As. Ce mardi, il s'attaque à l'avantdernière marche qui sépare le Bayern d'un sacre européen. Lui a déjà gagné la C1 avec le Real en 1998. Une époque où son successeur transpirait sous le maillot barcelonais.



Jupp Heynckes va affronter le Barça en demi-finale.

# 20

# SECONDES

#### FOOTBALL Le compte Twitter de Sepp Blatter piraté

Des messages saluant la générosité du Qatar ont été postés sur le compte Twitter du président de la Fifa, hacké par une certaine armée électronique syrienne.

#### CYCLISME Bouhanni au Giro, et Démare au Tour de France?

La FDJ a annoncé lundi l'équipe qui participerait au Tour d'Italie, à partir du 4 mai. La formation française alignera notamment le sprinteur Nacer Bouhanni. Ce qui pourrait signifier que son autre sprinteur, Arnaud Démare, participera au Tour de France.

#### Grosse chute en Turquie

La deuxième étape du Tour de Turquie, remportée par le Lituanien Aidis Kruopis, a été marquée par une chute collective après que l'Australien Mark Renshaw a perdu le contrôle de son vélo.

#### **FOOTBALL**

## Luis Suarez, mordeur-payeur

Liverpool a infligé une amende à Luis Suarez, coupable d'avoir mordu le dé-

fenseur de Chelsea Branislav Ivanovic ce week-end. L'attaquant uruguayen devrait aussi être suspendu par la fédération anglaise, qui a lancé lundi une procédure contre lui.

Le directeur général de Liverpool, Ian Ayre, a déjà assuré que Suarez serait soutenu par le club. « Je pense que la chose la plus importante est que nous ayons agi rapidement hier [dimanche], a-t-il expliqué sur le site Internet du club. Luis a présenté des excuses et nous avons parlé avec lui hier soir et ce matin. Nous lui avons infligé une amende. » Suarez a demandé que le montant de l'amende soit reversé à l'association de soutien aux victimes de la tragédie de Hillsborough, créée après la mort de 96 supporters de Liverpool dans un stade en 1989.



L'attaquant uruguayen a mordu le défenseur de Chelsea Ivanovic.

#### aujourd'hui sur





#### **CYCLISME**

d'Austin.

# Armstrong, le musicien

Ce n'était pas évident à deviner, mais Lance Armstrong est quelqu'un plein d'humour. L'ancien leader de l'US Postal, banni de compétitions sportives à vie, a trouvé de quoi s'occuper en faisant quelques extras pour le groupe de musique Lance Herbstrong, créé par un trio d'amis à lui. L'Américain, qui y joue de la batterie avec un sens du rythme aussi mécanique que son coup de pédale de la grande époque, a fait sa première apparition le week-end dernier lors du festival de reggae



PLEIN-AIR / SUR LE PORT · LE BIKINI

SUPERPOZE · SING SING MY DARLING · VANDAL CREW DELUXE · FOREIGN BEGGARS **WOODKID · SKIP THE USE** DDRIGUEZ · EROL AL NY ARKANA - NETSKY W EMIR KUSTURICA & THE NO SMOKING ORCHESTRA LA FEMME • THE MAGICIAN FEFE · BENJAMIN BIOLA SIDILARSEN • BIRTH OF JOY • DIFUZION DANIEL AVERY • ANAKRONIC ELECTRO ORKESTRA

leweekenddescuriosites.com

LOCATIONS leweekenddescuriosites.com / fnac.com Finac / Carrefour / Géant / Magasins U / Intermarché 0 892 68 22 [0,34€/min] / Points de vente habituels

























LES INCONTOURNABLES DE LA MODE SONT CHEZ KIABI 5<del>€99</del> **3**€ 99 du 24 avril au 14 mai le débardeur existe en 8 coloris GRAP Prix maximum conseillé. Voir liste des magasins participants sur kiabi.com KIABI EUROPE SAS RCS Roubaix Tourcoing B 344 103 270. Photo: Inaki. 63% polyester, 37% coton, du XS au XL. la mode à petits prix